

Rettelsesliste for Livets Bog, bind 6

Listen viser alle rettelser mellem 1. udgave 1952 og 4. udgave 2014. Rettelserne er foretaget i overensstemmelse med "Retningslinjer for udgivelse af Det Tredje Testamente – bøger", der ligesom dette dokument er tilgængelig på MI's hjemmeside, martinus.dk.

Listen omfatter de rettelser, der er beskrevet i følgende afsnit i retningslinjerne: 4) Sættefejl mv., 5) Åbenlyse småfejl og forglemmelser, og 6) Betydningsbærende fejl. Sættefejlene er fundet ved at sammenligne bogen med originalmanuskriptet, og de er angivet på listen med "iht. manuskript". Ved den enkelte rettelse vises, hvor i bogen den er foretaget og hvornår, samt typisk hele sætningen med rettelsen.

Ændringer, der vedrører opdatering til ny retskrivning, er ikke vist på listen, men er beskrevet i retningslinjernes pkt. 3, hvorfra der henvises til bilag 1, der viser de forældede stave- og bøjningsformer, samt bilag 2, der viser standardiserede specialudtryk.

Efter Martinus' tid kan der være indført mindre rettelser i bøgerne, som ikke falder ind under pkt. 3-6. Disse rettelser annulleres ved genudgivelse og fremgår ikke af rettelseslisterne.

Antallet af rettelser på denne liste fordeler sig som følger:

- 100 sættefejl mv.
- 92 åbenlyse småfejl og forglemmelser
 - 1 betydningsbærende fejl iht. håndskrevet rettelse i Martinus' egen bog (stk. 2304)
 - 2 betydningsbærende fejl med note (stk. 2029 og 2354)

195

Martinus Institut, september 2014
Godkendt af rådet

Sted	Før	Efter	Rettelsesår
Stk. 1940	1940. Vi ser derfor også, at mennesker kan være i akkurat de samme kår, have de samme ydre betingelser, være omgivet af velstand, kærlige mennesker etc., men fornemmer denne livsoplevelse højst forskellig.	1940. Vi ser derfor også, at mennesker kan være i akkurat de samme kår, have de samme ydre betingelser, være omgivet af velstand, kærlige mennesker etc., men fornemmer denne livsoplevelse højst forskelligt.	1984 iht. manuskript
Stk. 1943, midt	<u>Væsenerne her er</u> så langt borte fra virkelig menneskelig bevidsthed, at det tror sig ganske ét med materien, (...)	<u>Væsenet er her</u> så langt borte fra virkelig menneskelig bevidsthed, at det tror sig ganske ét med materien, (...)	1973
Stk. 1944, øverst	Det jordiske menneske er et væsen, der er i færd med at få tildannet sig en kontrast i <u>kraft</u> , af <u>hvilken</u> det kan blive i stand til at opleve denne kontrasts modsætning:	Det jordiske menneske er et væsen, der er i færd med at få tildannet sig en kontrast i <u>kraft</u> af <u>hvilken</u> , det kan blive i stand til at opleve denne kontrasts modsætning:	2014 iht. manuskript
Stk. 1946, midt	Den latente er livets sande dødssfære eller mørkets domæne, medens den kulminerende <u>bevidt</u> hedstilstand udgør det virkelige livs eller lysets sfære.	Den latente er livets sande dødssfære eller mørkets domæne, medens den kulminerende <u>bevidst</u> hedstilstand udgør det virkelige livs eller lysets sfære.	1984 iht. manuskript
Stk. 1948, midt	Alt, hvad vi kender af ukærlighed, had og forfølgelse, krig, invaliditet, sygdom og subsistensløshed, lediggængerier eller arbejdsløshed etc., er mørkets manifestation eller livets skygeside.	Alt, hvad vi kender af ukærlighed, had og forfølgelse, krig, invaliditet, sygdom og subsistensløshed etc., er mørkets manifestation eller livets skygeside.	1973
Stk. 1949, midt	Ved hjælp af de to konstellationer af de seksuelle <u>poler</u> : den maskuline og den feminine i væsenet, skabes alle mulige variationer af lys- og mørkemanifestationer.	Ved hjælp af de to konstellationer af de seksuelle <u>poler</u> , den maskuline og den feminine i væsenet, skabes alle mulige variationer af lys- og mørkemanifestationer.	1973
Stk. 1951, midt	Da den åndelige materie næsten uhindret lystrer tankeimpulserne, (...), ligesom det samme jeg i en materie, der ikke <u>gør</u> modstand imod tankeimpulserne, heller aldrig ville kunne opleve fysisk smerte og lidelse.	Da den åndelige materie næsten uhindret lystrer tankeimpulserne, (...), ligesom det samme jeg i en materie, der ikke <u>gør</u> modstand imod tankeimpulserne, heller aldrig ville kunne opleve fysisk smerte og lidelse.	1973 iht. manuskript
Stk. 1962, midt	B-kredsløbet er således et kosmisk kredsløb <u>in</u> miniature. Her gennemgår livet de samme principper som i A-kredsløbet, men ikke i <u>lige</u>	B-kredsløbet er således et kosmisk kredsløb <u>en</u> miniature. Her gennemgår livet de samme principper som i A-kredsløbet, men ikke i <u>lige</u>	1) 1984 2) 2005

	stor udfoldelse for hver grundenergis område, således som tilfældet er i det store kredsløb.	stor udfoldelse for hver grundenergis område, således som tilfældet er i det store kredsløb.	
Stk. 1963, øverst	Gennem døgn-kredsløbet eller dagen og natten skabes plantens første svage kontrastoplevelser.	Gennem døgnkredsløbet eller dagen og natten skabes plantens første svage kontrastoplevelser.	2005 iht. manuskript
Stk. 1966, øverst	Med sin vintertilstand, der her ikke er en blot og bar døgnstilstand, men derimod udgør en tidsepoke på mange døgn, indenfor hvilke den dødbringende vinterkulde i værste tilfælde fjerner alle betingelser for plantens ydre fysiske livsudfoldelse. Derved opstår der i samme epoke en tilstand, indenfor hvilken alt det ydre sarte liv ved planten virkeligt "dør".	Med sin vintertilstand, der her ikke er en blot og bar døgnstilstand, men derimod udgør en tidsepoke på mange døgn, indenfor hvilke den dødbringende vinterkulde i værste tilfælde fjerner alle betingelser for plantens ydre fysiske livsudfoldelse, opstår der [...] en tilstand, indenfor hvilken alt det ydre sarte liv ved planten virkeligt "dør".	1973
Stk. 1967, øverst	Men denne permanente partielreinkarnation hos planten, (...)	Men denne permanente partielreinkarnation hos planten, (...)	2005 iht. manuskript
Stk. 1973	1773 . Da væsener af eget køn har samme begær eller lyst (...)	1973 . Da væsener af eget køn har samme begær eller lyst (...)	2005
Stk. 1976, afsnit 1, øverst	Fuglene synger deres jubelsang i mod himlen.	Fuglene synger deres jubelsang imod himlen.	1973
Stk. 1976, afsnit 1, midt	En rigdom af balsamiske dufte opfylder luften med psykiske vitaminer, der igen er føde for sjæleregionen, idet de er oplevende momenter for skabelse af lys og velvære i sindet.	En rigdom af balsamiske dufte opfylder luften med psykiske vitaminer, der igen er føde for sjæleregionen, idet de er oplivende momenter for skabelse af lys og velvære i sindet.	1973
Stk. 1981, midt	Detaljer langt borte i et sansefelts periferi fremtræder jo in miniature i forhold til detaljerne i det samme sansefelts centrum	Detaljer langt borte i et sansefelts periferi fremtræder jo en miniature i forhold til detaljerne i det samme sansefelts centrum	1984
Stk. 1984, midt	Men alle vegne, (...), der er man endnu i dyrets forgård, ligemeget hvor meget man så end prædiker humane dogmer eller kærlighed.	Men alle vegne, (...), der er man endnu i dyrets forgård, lige meget hvor meget man så end prædiker humane dogmer eller kærlighed.	2005
Stk. 1985, midt	De udgør således væsener, der begynder at forstå, at det ikke er sin næste, men sig selv, man skal overvinde, og som derfor er stærkt i færd med at overvinde hedenskabet [...] i den indre forgård eller Guds modtagelsesværelse og der komme til at opleve sin evige identitet som gudesøn og som værende ét med Faderen.	De udgør således væsener, der begynder at forstå, at det ikke er sin næste, men sig selv, man skal overvinde, og som derfor er stærkt i færd med at overvinde hedenskabet i deres eget bryst. Kun disse væsener kan regne med at komme indenfor i den indre forgård eller Guds modtagelsesværelse og der komme til at opleve sin evige identitet som gudesøn og som værende ét med Faderen.	2014 iht. manuskript
Stk. 1997, midt	Vi ved, at pagtent ark var beskyttet af englevinger, der var dræbende for alle uindviede personer.	Vi ved, at pagtens ark var beskyttet af englevinger, der var dræbende for alle uindviede personer.	1973 iht. manuskript
Stk. 2011, nederst	Det bliver i alle situationer krig enten [...] den ydre eller indre front og dermed efterhånden til krig på begge fronter.	Det bliver i alle situationer krig enten på den ydre eller indre front og dermed efterhånden til krig på begge fronter.	1973 iht. manuskript
Stk. 2013, nederst	Enhver vej, der afviger her fra er det rene hedenskab, det rene falsum (...). Kun den, der har næstekærligheden som det primære i vejen mod lyset, kan udgøre træet med den rigtige frugt.	Enhver vej, der afviger her fra , er det rene hedenskab, det rene falsum (...). Kun den, der har næstekærligheden som det primære på vejen mod lyset, kan udgøre træet med den rigtige frugt.	1) 2005 iht. manuskript 2) 1973
Stk. 2014	2014. Som meget vigtige støttefaktorer i vejen mod lyset og dermed i udviklingen af næstekærligheden i det daglige liv eksisterer "bønnen" og "meditationen".	2014. Som meget vigtige støttefaktorer på vejen mod lyset og dermed i udviklingen af næstekærligheden i det daglige liv eksisterer "bønnen" og "meditationen".	1973
Stk. 2020, øverst	Når vi føle smerte og lidelse i vor organisme, er det disse små væsener, der er i livsfare.	Når vi føler smerte og lidelse i vor organisme, er det disse små væsener, der er i livsfare.	1973
Stk. 2020, midt	På denne måde bliver ethvert levende væsen en beskytter [...] for mikrovæsenerne i dets organisme.	På denne måde bliver ethvert levende væsen en beskytter eller et forsyn for mikrovæsenerne i dets organisme.	2014 iht. manuskript
Stk. 2022, midt	Og makrojeget bliver herved, takket være dette, at de fysiske og psykiske celler er samarbejdende, vågne , dagsbevidste væsener, nøjagtigt underrettet om, hvorledes det står til i de forskellige regioner i dets organisme.	Og makrojeget bliver herved, takket være dette, at de fysiske og psykiske celler er samarbejdende vågne dagsbevidste væsener, nøjagtigt underrettet om, hvorledes det står til i de forskellige regioner i dets organisme.	1) 2005 iht. manuskript 2) 2005 iht. manuskript

Stk. 2022, nederst	Ligesom disse små væseners livstilstand på denne måde registreres for makrovæsenets jeg, således går makrojegets impulser og tanke-energi også tilbage til mikrovæsenernes bevidsthed og regioner og søger dermed [...] opretholdelsen af disse væseners velvære og sundhed.	Ligesom disse små væseners livstilstand på denne måde registreres for makrovæsenets jeg, således går makrojegets impulser og tanke-energi også tilbage til mikrovæsenernes bevidsthed og regioner og søger dermed for opretholdelsen af disse væseners velvære og sundhed.	1973
Stk. 2025, midt	Da det således er en livsbetinge le for makrovæsenet at beskytte mikrovæsenene i dets organisme, bliver det, der dækker sig under begrebet "forsynet", her til en levende uundgåelig kendsgerning.	Da det således er en livsbetinge else for makrovæsenet at beskytte mikrovæsenene i dets organisme, bliver det, der dækker sig under begrebet "forsynet", her til en levende uundgåelig kendsgerning.	1984 iht. manuskript
Stk. 2029, øverst	Dernæst forstår det til dels dyrenes manifestationer og begynder at forstå, at planteverdenen også er udtryk for livsformer. Dernæst ser det, hvorledes den fysiske mineralmaterie danner vor klode eller kosmiske opholdssted. Og med iagttagelsen af dette begynder det at se ind i det tredje kosmos, nemlig mikro kosmos. Vi ved allerede, at nævnte klode er en stjerne ligesom de andre lysende stjerner i det umådelige rum, vi har udsigt til igennem nattens mørke, og som vi kalder stjernehimlen. Og det er dette umådelige stjerneverum med dets mangfoldighed af kloder, sole og mælkeveje, vi kalder makro-kosmos.	Dernæst forstår det til dels dyrenes manifestationer og begynder at forstå, at planteverdenen også er udtryk for livsformer. Dernæst ser det, hvorledes den fysiske mineralmaterie danner vor klode eller kosmiske opholdssted. Og med iagttagelsen af dette begynder det at se ind i det tredje kosmos, nemlig makro kosmos ¹ . Vi ved allerede, at nævnte klode er en stjerne ligesom de andre lysende stjerner i det umådelige rum, vi har udsigt til igennem nattens mørke, og som vi kalder stjernehimlen. Og det er dette umådelige stjerneverum med dets mangfoldighed af kloder, sole og mælkeveje, vi kalder makrokosmos. Note i bog: ¹ Rettet fra "mikrokosmos" til "makrokosmos". Kommentar: Stk. 2027 omhandler mikrokosmos, stk. 2028 omhandler mellemkosmos, og stk. 2029 omhandler makrokosmos. Hvis der skal være en logisk sammenhæng i teksten, er "det tredje kosmos" derfor makrokosmos og ikke mikrokosmos.	1) 1984 iht. manuskript 2) 1984 note
Stk. 2029, nederst	Livsfacitterne et netop uendeligheden i rum og evigheden i tid.	Livsfacitterne er netop uendeligheden i rum og evigheden i tid.	1973 iht. manuskript
Stk. 2030, nederst	Bag hver eneste materiel detalje ligger der en åndelig kraft, en tankemanifestation på samme måde, som der bag ethvert bogstav, enhver stavelse og sætning i en bog forekommer en manifestation af ånd eller tanke.	Bag hver eneste materielle detalje ligger der en åndelig kraft, en tankemanifestation på samme måde, som der bag ethvert bogstav, enhver stavelse og sætning i en bog forekommer en manifestation af ånd eller tanke.	1984 iht. manuskript
Stk. 2032, nederst	En verden af kristusvæsener vil således komme til at befolke jordens områder og gøre disse til et levendegjort paradis, gøre disse til et åben bart "Guds rige" på jorden.	En verden af kristusvæsener vil således komme til at befolke jordens områder og gøre disse til et levendegjort paradis, gøre disse til et åben bart "Guds rige" på jorden.	1984 iht. manuskript
Stk. 2033, midt	Her udrensede Gud væsenerne for de dyriske tendenser og udviklede i dem de menneskelige tendenser, der i alt åbenbarer intellektualiseret følelse, der er det samme som næstekærlighed, og gjorde derved væsenerne til de "præster", der havde adgang til livstemplets allerhelligste.	Her udrensede Gud væsenerne for de dyriske tendenser og udviklede i dem de menneskelige tendenser, der i alt åbenbarer intellektualiseret følelse, der er det samme som næstekærlighed, og gjorde derved væsenerne til de "præster", der havde adgang til livstemplets allerhelligste.	2005 (mellemlum)
Stk. 2033, midt	Denne intellektualitetsudvikling blev til skabelsen af en hel ny sanseevne, ved hvilken mennesket fik en tilsvarende ny sansehorisont, der igen gav det indblik i en ny verden.	Denne intellektualitetsudvikling blev til skabelsen af en helt ny sanseevne, ved hvilken mennesket fik en tilsvarende ny sansehorisont, der igen gav det indblik i en ny verden.	1973
Stk. 2034, øverst	Livet blev mere og mere kompliceret, alt eftersom mennesket igennem livet udviklede sig.	Livet blev mere og mere kompliceret, alt eftersom mennesket igennem livene udviklede sig.	2014 iht. manuskript
Stk. 2036, øverst	Væsenet begynder at forstå, at det ikke er lige meget, hvordan man er overfor sin næste, det være sig planterne, dyrene eller menneskene.	Væsenet begynder at forstå, at det ikke er lige meget, hvordan man er overfor sin næste, det være sig planterne, dyrene eller menneskene.	2005
Stk. 2036,	Og på dette stadium er menneskene altså blevet	Og på dette stadium er menneskene altså blevet	1) 2005

midt	hjemmehørende i livstemplets " <u>hellige</u> ", er blevet dette områdes præster, er aspiranter til den store organiske indvielse, der er det samme som "den store fødsel". <u>Ånd</u> videnskaben eller den hellige ånd er for disse væsener ved at overgå fra A-viden til B-viden. Som åndsforskere eller præster i livstemplets <u>hellige</u> bliver deres daglige væremåde jo trænet i denne B-viden, som derved efterhånden bliver til C-viden.	hjemmehørende i livstemplets " <u>helligste</u> ", er blevet dette områdes præster, er aspiranter til den store organiske indvielse, der er det samme som "den store fødsel". <u>Ånds</u> videnskaben eller den hellige ånd er for disse væsener ved at overgå fra A-viden til B-viden. Som åndsforskere eller præster i livstemplets <u>helligste</u> bliver deres daglige væremåde jo trænet i denne B-viden, som derved efterhånden bliver til C-viden.	iht. manuskript 2) 2005 iht. manuskript 3) 2005 iht. manuskript
Stk. 2040	2040. Men at være ligeså bevidst i det små som i det store er igen det samme som at være uafhængig af størrelse, hvilket betyder dette at være hinsides <u>mål</u> og vægtfacitter.	2040. Men at være ligeså bevidst i det små som i det store er igen det samme som at være uafhængig af størrelse, hvilket betyder dette at være hinsides <u>mål-</u> og vægtfacitter.	1973
Stk. 2046	2046. Vi har her set "Guds billede" i en koncentreret analyse, der er hundrede <u>procents</u> i samklang med hele den øvrige kosmiske analyserække i Livets Bog.	2046. Vi har her set "Guds billede" i en koncentreret analyse, der er hundrede <u>procent</u> i samklang med hele den øvrige kosmiske analyserække i Livets Bog.	1973
Stk. 2048, midt	Ligegyldigt <u>hvormange</u> lysår man så end kan forlænge sit materielle syn ud i verdensrummet, vil man dog kun se det samme lysende tæppe, det samme forhæng foran det allerhelligste.	Ligegyldigt <u>hvor mange</u> lysår man så end kan forlænge sit materielle syn ud i verdensrummet, vil man dog kun se det samme lysende tæppe, det samme forhæng foran det allerhelligste.	2005
Stk. 2052, nederst	Ligesom man, (...), lære at læse denne <u>guddommelige</u> bogs tekst.	Ligesom man, (...), lære at læse denne <u>guddommelige</u> bogs tekst.	1984 iht. manuskript
Stk. 2053, øverst	I modsat fald er man analfabet på <u>de</u> virkelige livs område.	I modsat fald er man analfabet på <u>det</u> virkelige livs område.	1973 iht. manuskript
Stk. 2054, nederst	Alle naturens detaljer er således bogstaver i et sprog, i en tale, i et skrift eller i en evigt fremtrædende åbenbaring eller tilkendegivelse af en bag ved al materiel synlighed eksisterende <u>materiel</u> usynlig virkelighed.	Alle naturens detaljer er således bogstaver i et sprog, i en tale, i et skrift eller i en evigt fremtrædende åbenbaring eller tilkendegivelse af en bag ved al materiel synlighed eksisterende <u>materielt</u> usynlig virkelighed.	2005 iht. manuskript
Stk. 2058, midt	Man tror heller ikke indenfor det samme intellektuelle niveau, at man absolut må døbes med den kirkelige ceremoni, der hedder "dåben" og have "syndernes forladelse" igennem nadveren for at blive " <u>frelste</u> ", hvilket altså vil sige: befriet fra det formentlige evige helvede. Menneskenes befrielse fra ulykkelige skæbner er ikke et spørgsmål om ceremonier eller teateroptrin, det er ikke et spørgsmål om sorte eller kulørte dragter, det er ikke et spørgsmål om guld og glimmer, men er derimod i sit slutfacit udelukkende et spørgsmål om deres væremåde eller daglige livs identitet med den absolutte næstekærlighed.	Man tror heller ikke indenfor det samme intellektuelle niveau, at man absolut må døbes med den kirkelige ceremoni, der hedder "dåben" og have "syndernes forladelse" igennem nadveren for at blive " <u>frelst</u> ", hvilket altså vil sige: befriet fra det formentlige evige helvede. Menneskenes befrielse fra ulykkelige skæbner er ikke et spørgsmål om ceremonier eller teateroptrin, det er ikke et spørgsmål om sorte eller kulørte dragter, det er ikke et spørgsmål om guld og glimmer, men er derimod i sit slutfacit udelukkende et spørgsmål om deres væremådes eller daglige livs identitet med den absolutte næstekærlighed.	1) 1973 2) 2014 iht. manuskript
Stk. 2058, nederst	Men for det intellektuelle menneske, der ikke mere lever i den religiøse <u>tro's</u> sfære, eksisterer der kun analyseringens og kendsgerningernes vej.	Men for det intellektuelle menneske, der ikke mere lever i den religiøse <u>tros</u> sfære, eksisterer der kun analyseringens og kendsgerningernes vej.	2005
Stk. 2065, nederst	Så længe man ikke kan læse den og derved forbinde den med den usynlige beretning, som den har til opgave at udtrykke, får man ikke den rette sandhed eller endelige analyse af bogens mentale indhold, [...] eller den usynlige virkelighed bag bogen. Dette er analfabetens skæbne ikke direkte [...] at kunne tilegne sig bogens mentale indhold.	Så længe man ikke kan læse den og derved forbinde den med den usynlige beretning, som den har til opgave at udtrykke, får man ikke den rette sandhed eller endelige analyse af bogens mentale indhold, <u>dens mission</u> eller den usynlige virkelighed bag bogen. Dette er analfabetens skæbne ikke direkte <u>og ved egen hjælp</u> at kunne tilegne sig bogens mentale indhold.	1) 2014 iht. manuskript 2) 2014 iht. manuskript
Stk. 2066, øverst	Med hensyn til livets virkelige mening, <u>sandhed</u> eller den guddommelige verdensplan, de levende væseners udødelighed, væsenernes omskabelse fra dyr til "mennesket i Guds billede" og den heraf følgende absolut rigtige væremåde eller næstekærlighedens absolutte nødvendighed for opnåelsen af en fuldkommen oplevelse	Med hensyn til livets virkelige mening, <u>sandheden</u> eller den guddommelige verdensplan, de levende væseners udødelighed, væsenernes omskabelse fra dyr til "mennesket i Guds billede" og den heraf følgende absolut rigtige væremåde eller næstekærlighedens absolutte nødvendighed for opnåelsen af en fuldkommen	1) 1973 2) 1973 3) 1973

	af livet, kan den store almenhed endnu ikke ved egen hjælp eller evne <u>selv</u> tilegne sig [...].	oplevelse af livet, kan den store almenhed endnu ikke ved egen hjælp eller evne [...] tilegne sig <u>alt dette</u> .	
Stk. 2067	2067. Forannævnte væsener, der således mere eller mindre har kunnet "læse" den igennem naturens udfoldelse forekommende guddommelige "tekst", "tale" eller dette guddommelige "sprog", kender vi som de virkelige store profeter og de mere eller mindre mentalt suveræne verdensgenløserer med den totalt kosmisk, suveræne Kristus i spidsen.	2067. Forannævnte væsener, der således mere eller mindre har kunnet "læse" den igennem naturens udfoldelse forekommende guddommelige "tekst", "tale" eller dette guddommelige "sprog", kender vi som de virkelige store profeter og de mere eller mindre mentalt suveræne verdensgenløserer med den totalt kosmisk suveræne Kristus i spidsen.	2005 iht. manuskript
Stk. 2069, nederst	Hvis man kunne gøre dette på den dertil særlig foreskrevne måde, kunne man altså blive "frelst" eller befriet for eftervirkningerne af sine ugerninger eller ukristelige væremåde.	Hvis man kunne gøre dette på den dertil særlig foreskrevne måde, kunne man altså blive "frelst" eller befriet for eftervirkningerne af sine ugerninger eller ukristelige væremåde.	1984
Stk. 2074, nederst	Hinsides den eksisterer den sande eller primære virkelighed, den virkelighed, i hvilken den psykiske del af vor organismes struktur jeget og bevidstheden eksisterer på samme måde, som den fysiske side af nævnte struktur: den fysiske organisme, eksisterer på det fysiske plan eller i den sekundære virkelighed.	Hinsides den eksisterer den sande eller primære virkelighed, den virkelighed, i hvilken den psykiske del af vor organismes struktur: jeget og bevidstheden eksisterer på samme måde, som den fysiske side af nævnte struktur: den fysiske organisme, eksisterer på det fysiske plan eller i den sekundære virkelighed.	2005 iht. manuskript
Stk. 2080	2080. Nævnte mellemkosmos afgrænses altså af det sol- og stjerneformige mikrokosmos og makrokosmos, sammen med hvilke det danner det ydre fysiske stjerneformige univers eller verdensbillede.	2080. Nævnte mellemkosmos afgrænses altså af det sol- og stjerneformige mikrokosmos og makrokosmos, sammen med hvilke det danner det ydre fysiske stjerneformige univers eller verdensbillede.	1973 iht. manuskript
Stk. 2083, nederst	Derfor vil verdensaltet og dermed alle naturprocesserne, udviklingen, ja, selve de levende væsener, stadig være mystik, der igen afføder alskens mere eller mindre overtroiske og fejl-agtige <u>foreteelser</u> , ligesåvel blandt de intelligente som blandt de uintelligente, så længe de kun gives i et billede af mål- og vægtfacitter.	Derfor vil verdensaltet og dermed alle naturprocesserne, udviklingen, ja, selve de levende væsener, stadig være mystik, der igen afføder alskens mere eller mindre overtroiske og fejl-agtige <u>forestillinger</u> , ligesåvel blandt de intelligente som blandt de uintelligente, så længe de kun gives i et billede af mål- og vægtfacitter.	1973
Stk. 2091	2091. Og Gud talte videre til sin hjemkomne søn og <u>inv</u> iede ham i hans indre mentale forvandling:	2091. Og Gud talte videre til sin hjemkomne søn og <u>ind</u> iede ham i hans indre mentale forvandling:	1984 iht. manuskript
Stk. 2094, nederst	Hvad er en centimeter, og hvad er et sekund, når de i deres masse således viser sig at være uendelige?" –	Hvad er en centimeter, og hvad er et sekund, når de i deres masse således viser sig at være uendelige?" –	2014 iht. manuskript
Stk. 2095, øverst	"Kan du nu her se, at disse størrelser, hvormed du er vant til at betegne de skabte ting, det tids- og rumdimensionelle forhold, du her bliver vidne til, kun er et tænkt område. (...)"	"Kan du nu her se, at disse størrelser, hvormed du er vant til at betegne de skabte ting, det tids- og rumdimensionelle forhold, du her bliver vidne til, kun er et tænkt område? (...)"	1973
Stk. 2096, midt	Igennem de forskellige organer i selve sansevnen eller den samlede fysisk-psykisk organisme bliver de forskellige hastigheder eller vibrationer registreret.	Igennem de forskellige organer i selve sansevnen eller den samlede fysisk-psykiske organisme bliver de forskellige hastigheder eller vibrationer registreret.	1973
Stk. 2096, nederst	Det er således ikke blot det, vi gennem et særligt begrænset område i vor sansevne almindeligvis oplever som "bevægelse", [...] men alt udenom os, og alt i vort indre med undtagelses af vort jeg, er <u>således</u> bevægelse og er derfor foranderligt.	Det er således ikke blot det, vi gennem et særligt begrænset område i vor sansevne almindeligvis oplever som "bevægelse", <u>der er bevægelse</u> , men alt udenom os, og alt i vort indre med undtagelse af vort jeg, er [...] bevægelse og er derfor foranderligt.	1) 1973 2) 1973 3) 1973 iht. manuskript
Stk. 2098, midt	De nævnte tråde har altså deres oprindelse i et område af bevægelse eller vibration, der ligger <u>under</u> den standard, der er tilgængelig for sansning. (...) Medens vore jeger er umanifesterede på grund af, at de udgør den absolutte stilhed, det absolutte faste punkt, uden hvilket en absolut første bevægelse umuligt kunne finde sted, skyldes de gyldne trådes delvise umanifestation kun dette, at deres bevægelses- eller vibrationsart ligger <u>under</u> den standard	De nævnte tråde har altså deres oprindelse i et område af bevægelse eller vibration, der ligger <u>over</u> den standard, der er tilgængelig for sansning. (...) Medens vore jeger er umanifesterede på grund af, at de udgør den absolutte stilhed, det absolutte faste punkt, uden hvilket en absolut første bevægelse umuligt kunne finde sted, skyldes de gyldne trådes delvise umanifestation kun dette, at deres bevægelses- eller vibrationsart ligger <u>over</u> den standard for bevægelse,	1) 1973 2) 1973

	<i>for bevægelse, der skal til, for at den kan bringe sanser til at reagere.</i>	<i>der skal til, for at den kan bringe sanser til at reagere.</i>	
Stk. 2099	2099. Den evige Fader afslørede videre sin og sønnens inderste væsenskernes urørlige eksistens hinsides den tid- og rumdimensionelle verdens allerhøjeste psykiske tinder.	2099. Den evige Fader afslørede videre sin og sønnens inderste væsenskernes urørlige eksistens hinsides den tids- og rumdimensionelle verdens allerhøjeste psykiske tinder.	2005 iht. manuskript
Stk. 2103, nederst	<i>Når dette "noget, som er", ikke desto mindre for sansningen fremtræder som jeget i ethvert levende væsen, og derved opleves som mange jeger, skyldes det jo netop en særlig struktur i "X2" eller det andet princip i det levende væsens treenige princip. I dette "X2", der jo er det samme som væsenets overbevidsthed, udløser den nævnte særlige struktur muligheden for sansning og dermed for skabelse og oplevelse og hermed for tilblivelsen af den tids- og rumdimensionelle verden, hvor alt opleves i en talmæssig mangfoldighed af former og ting, og hvortil også vore skabte organismer hører. Men hinsides sanseoplevelsen eksisterer altså det evigt eksisterende navnløse element, der kun kan udtrykkes som "noget, som er", men som igennem sansevnen opleves som jeget i ethvert levende væsen.</i>	<i>Når dette "noget, som er", ikke desto mindre for sansningen fremtræder som jeget i ethvert levende væsen, og derved opleves som mange jeger, skyldes det [...] netop en særlig struktur i "X2" eller det andet princip i det levende væsens treenige princip. I dette "X2", der [...] er det samme som væsenets overbevidsthed, udløser den nævnte særlige struktur muligheden for sansning og dermed for skabelse og oplevelse og hermed for tilblivelsen af den tids- og rumdimensionelle verden, hvor alt opleves i en talmæssig mangfoldighed af former og ting, og hvortil også vore skabte organismer hører. Men hinsides sanseoplevelsen eksisterer altså det evigt eksisterende navnløse element, der kun kan udtrykkes som "noget, som er", men som igennem sansevnen opleves som jeget i ethvert levende væsen.</i>	1) 2014 iht. manuskript 2) 2014 iht. manuskript 3) 2014 iht. manuskript
Stk. 2104, øverst	<i>Dernæst forvandlede klodens tilstand i favøret af en endnu højere form for liv, nemlig det animalske liv eller "dyreriget".</i>	<i>Dernæst forvandlede klodens tilstand til fordel for en endnu højere form for liv, nemlig det animalske liv eller "dyreriget".</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2104, midt	<i>Hvordan skal du da kunne få nogen logisk begrundelse for, (...), såsom et jags begær, tænkning og viljesføring? –</i>	<i>Hvordan skal du da kunne få nogen logisk begrundelse for, (...), såsom et jags begær, tænkning og viljesføring? –</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2104, nederst	<i>"Du ved allerede," fortsatte den evige Fader sin åbenbaring for sønnen, "at denne mørke klode, (...) Jeg har her i realistisk form bekræftet for dig det, som jeg tidligere har ladet mine store sendebud til menneskene forklare verden som min viljes første udløsning bag skabelsen, nemlig min evige befaling: "Der vorde lys"."</i>	<i>"Du ved allerede," fortsatte den evige Fader sin åbenbaring for sønnen, "at denne mørke klode, (...) Jeg har her i realistisk form bekræftet for dig det, som jeg tidligere har ladet mine store sendebud til menneskene forklare verden som min viljes første udløsning bag skabelsen, nemlig min evige befaling: "Der vorde lys"."</i>	2014
Stk. 2107, nederst	<i>"(...) Med denne udløsning fra min ånds strålevæld skabte jeg den livsepoke, fra hvilken du fra en højere verden kom ind på det fysiske plan som det sovende lysvæsen, du i din bibel har lært at kende under begrebet "Adam"."</i>	<i>"(...) Med denne udløsning fra min ånds strålevæld skabte jeg den livsepoke, fra hvilken du fra en højere verden kom ind på det fysiske plan som det sovende lysvæsen, du i din bibel har lært at kende under begrebet "Adam"."</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2110	<i>2110. "Da du har en evig tilværelse," fortsatte den evige Fader, eksisterede du også, før du kom ind i denne mørkets livsepoke. (...)"</i>	<i>2110. "Da du har en evig tilværelse," fortsatte den evige Fader, eksisterede du også, før du kom ind i denne mørkets livsepoke. (...)"</i>	1973 iht. manuskript
Stk. 2116, øverst	<i>Du må blive levende, vågen, dagsbevidst i, at alle sygdomme i de levende væseners organismer har sin rod i, at organismens ophav som forsyn og beskytter overfor mikrovæsenerne i organismen endnu har altfor ringe og ufærdige kvalifikationer.</i>	<i>Du må blive levende, vågen, dagsbevidst i, at alle sygdomme i de levende væseners organismer har sin rod i, at organismens ophav som forsyn og beskytter overfor mikrovæsenerne i organismen endnu har altfor ringe og ufærdige kvalifikationer.</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2121, afsnit 1, øverst	<i>"Men det er ikke blot kampen mod de urene kropslige anlæg, det indviede væsen må kæmpe, når det har ladet sig føde i et underliggende tilværelsesplan. (...)"</i>	<i>"Men det er ikke blot kampen mod de primitive kropslige anlæg, det indviede væsen må kæmpe, når det har ladet sig føde i et underliggende tilværelsesplan. (...)"</i>	1973
Stk. 2121, afsnit 3, nederst	<i>I kraft af denne kærlighed er disse mennesker ét med mig og kan derfor i alle situationer, selv i de værste lidelser, befinde sig i vågen dagsbevidst oplevelse af min [...] tilstedeværelse og se mit evige lys funkke, lyse og varme i deres egen ånds regioner.</i>	<i>I kraft af denne kærlighed er disse mennesker ét med mig og kan derfor i alle situationer, selv i de værste lidelser, befinde sig i vågen dagsbevidst oplevelse af min ånds tilstedeværelse og se mit evige lys funkke, lyse og varme i deres egen ånds regioner.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2123, afsnit 2, midt	<i>Og her har vi for os", fortsatte den evige Fader, "de mere eller mindre "falske profeter", som jeg igennem min elskede søn, Jesus Kri-</i>	<i>Og her har vi for os", fortsatte den evige Fader, "de mere eller mindre "falske profeter", som jeg igennem min elskede søn, Jesus Kri-</i>	2014 ikke-kursiv

	<i>stus, bebudede, der senere hen ville opstå. (...)"</i>	<i>stus, bebudede, der senere hen ville opstå. (...)"</i>	
Stk. 2127, afsnit 1, øverst	<i>Det er derfor, at jeg her giver dig en sidste overskygning af min ånd for at stadfæste og gøre mit lys urokkel<u>ig</u> i dig, når engang du som mit udsendte sendebud med dit liv og din væremåde skal stadfæste vort himmelske lys for dine unge slægtninge i dødens terræner.</i>	<i>Det er derfor, at jeg her giver dig en sidste overskygning af min ånd for at stadfæste og gøre mit lys urokkel<u>igt</u> i dig, når engang du som mit udsendte sendebud med dit liv og din væremåde skal stadfæste vort himmelske lys for dine unge slægtninge i dødens terræner.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2127, afsnit 2, nederst	<i>"(...) I kraft af din indvielse eller næstekærligheds fødsel ser du her på livets tinder sammen med mig, at "alt er såre godt", ligesom du nu også forstår, hvorfor min bevidsthed i verdensreligionerne bliver udtrykt som "den hellige <u>ånd</u>".</i>	<i>"(...) I kraft af din indvielse eller næstekærligheds fødsel ser du her på livets tinder sammen med mig, at "alt er såre godt", ligesom du nu også forstår, hvorfor min bevidsthed i verdensreligionerne bliver udtrykt som "den hellige <u>ånd</u>"."</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2129, nederst	<i>"(...) Du ved også," fortsatte den evige Fader, "at denne tilgivelse betyder ikke, (...). Den må tage hundrede procent hensyn til den uvidenhed, der altid er den pågældende situations sande års<u>ag</u>".</i>	<i>"(...) Du ved også," fortsatte den evige Fader, "at denne tilgivelse betyder ikke, (...). Den må tage hundrede procent hensyn til den uvidenhed, der altid er den pågældende situations sande års<u>ag</u>".</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2130, afsnit 2, øverst	Og hermed sluttede de guddommelige visioner fra den mellemkosmiske indvielse eller Faderens og sønnens gennemgang af de evige principper, der fører det levende væsen frem til kulminationsoplevelsen af sit våg <u>ne</u> , dagsbevidste, sønlige forhold til Guddommen eller verdensaltets evige Fader.	Og hermed sluttede de guddommelige visioner fra den mellemkosmiske indvielse eller Faderens og sønnens gennemgang af de evige principper, der fører det levende væsen frem til kulminationsoplevelsen af sit våg <u>ne</u> dagsbevidste, sønlige forhold til Guddommen eller verdensaltets evige Fader.	2014 iht. manuskript
Stk. 2144, afsnit 1, nederst	<i>Selv om denne løsning kun er total for det organisk, indviede væsen, vil den herefter for det ærligt sandhedssøgende menneske være en teoretisk forhåndsoplevelse af det store mål, imod hvilket alle jordens mennesker bevidst eller ubevidst stiler, (...)</i>	<i>Selv om denne løsning kun er total for det organisk indviede væsen, vil den herefter for det ærligt sandhedssøgende menneske være en teoretisk forhåndsoplevelse af det store mål, imod hvilket alle jordens mennesker bevidst eller ubevidst stiler, (...)</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2145, nederst	Er naturen udenfor og indeni organismen ikke lige hensigtsmæssig og lovbunden? – Og er det ikke netop denne logiske lovbundethed, der er det bestemende fundament for alt liv? – Men hvordan kan noget således være logisk eller hensigtsmæssigt uden at være udtryk for tanke, bevidsthed eller psy <u>ke</u> ?	Er naturen udenfor og indeni organismen ikke lige hensigtsmæssig og lovbunden? – Og er det ikke netop denne logiske lovbundethed, der er det bestemende fundament for alt liv? – Men hvordan kan noget således være logisk eller hensigtsmæssigt uden at være udtryk for tanke, bevidsthed eller psy <u>ke</u> ? –	2014 iht. manuskript
Stk. 2147	2147. Som vi her har berørt, er alle fysiske materier, såvel de såkaldte "døde" som de såkaldte "levende materier" gennemtrængt af ånd eller psykisk kraft.	2147. Som vi her har berørt, er alle fysiske materier, såvel de såkaldte "døde" som de såkaldte "levende materier" gennemtrængt af ånd eller psykisk kraft.	1973 iht. manuskript
Stk. 2147, midt	Den moderne videnskab kender altså denne kraft under begrebet "elektricit <u>et</u> ", og arbejder med den uden virkeligt at vide, hvad det er for en kraft, den her har for sig.	Den moderne videnskab kender altså denne kraft under begrebet "elektricit <u>et</u> " og arbejder med den uden virkeligt at vide, hvad det er for en kraft, den her har for sig.	2014 iht. manuskript
Stk. 2148, midt	<i>Man ser her tydeligt, at den absolutte løsning på fysisk stof slet ikke findes på <u>de</u> fysiske plan, fordi den i sig selv slet ikke er fysisk.</i>	<i>Man ser her tydeligt, at den absolutte løsning på fysisk stof slet ikke findes på <u>det</u> fysiske plan, fordi den i sig selv slet ikke er fysisk.</i>	1984 iht. manuskript
Stk. 2150, nederst	<i>Væsenets bevidsthed udgør således en psykisk <u>ellere</u> åndelig struktur på samme måde som dets fysiske organisme udgør en fysisk struktur.</i>	<i>Væsenets bevidsthed udgør således en psykisk <u>eller</u> åndelig struktur på samme måde som dets fysiske organisme udgør en fysisk struktur.</i>	1984 iht. manuskript
Stk. 2152, nederst	Igenom dette system forbindes organismen med ånd, der, som før nævnt, i dette tilfælde er det samme som "mellemkosmisk elektricit <u>et</u> ."	Igenom dette system forbindes organismen med ånd, der, som før nævnt, i dette tilfælde er det samme som "mellemkosmisk elektricit <u>et</u> ".	2014 iht. manuskript
Stk. 2157, øverst	<i>Igenom denne indvirk<u>ning</u> bliver den indirekte tilgængelig for fysisk sansning som identisk med den usynlige kraft, vi kalder "psyke" eller "ånd".</i>	<i>Igenom denne indvirk<u>ning</u> bliver den indirekte tilgængelig for fysisk sansning som identisk med den usynlige kraft, vi kalder "psyke" eller "ånd".</i>	1973 iht. manuskript
Stk. 2157, midt	<i>Ved hjælp af den bringes <u>den</u> til at udføre handlinger, manifestationer eller skabelser, der tilsammen er under en fuldstændig logisk kontrol, dels automatisk og dels ved vågen, dagsbevidst viljeføring.</i>	<i>Ved hjælp af den bringes <u>organismen</u> til at udføre handlinger, manifestationer eller skabelser, der tilsammen er under en fuldstændig logisk kontrol, dels automatisk og dels ved vågen, dagsbevidst viljeføring.</i>	1973

Stk. 2159, midt	<i>Ved hjælp af de fysiske sanser: synet, hørelsen, fornemmelsen, lugten og smagen dannes henholdsvis synsbilleder, høre billeder, fornem-melsesbilleder, lugts- eller duftsbilleder og smagsbilleder. Igennem nerve- og hjernesystemet overføres disse fysiske sansbilleder om mellemkosmiske elektriske impulser til væsenets mentalitet eller psyke, der udgør selve hjemstedet eller centralorganet for væsenets mellemkosmiske elektriske system.</i>	<i>Ved hjælp af de fysiske sanser: synet, hørelsen, følelsen, lugten og smagen dannes henholdsvis synsbilleder, høre billeder, følelsesbilleder, lugts- eller duftsbilleder og smagsbilleder. Igennem nerve- og hjernesystemet overføres disse fysiske sansbilleder som mellemkosmiske elektriske impulser til væsenets mentalitet eller psyke, der udgør selve hjemstedet eller centralorganet for væsenets mellemkosmiske elektriske system.</i>	1) 2014 iht. manuskript 2) 2014 iht. manuskript 3) 2005 iht. manuskript 4) 1973 iht. manuskript
Stk. 2160, øverst	Vi er her blevet vidne til, at den fysiske organisme kun er noget sekundært, selve livsoplevelsens centralorgan, sædet for beherskelsen og udnyttelsen af den nævnte organisme er således slet ikke af fysisk natur.	Vi er her blevet vidne til, at den fysiske organisme kun er noget sekundært; selve livsoplevelsens centralorgan, sædet for beherskelsen og udnyttelsen af den nævnte organisme er således slet ikke af fysisk natur.	2014
Stk. 2160, nederst	Disse reaktioner oplever væsenet altså igennem sin psykiske eller elektriske sansestructur som dets tankeverden, dets psyke eller bevidsthed.	Disse reaktioner oplever væsenet altså igennem sin psykiske eller elektriske sansestructur som sin tankeverden, sin psyke eller bevidsthed.	1) 1973 2) 1973
Stk. 2161, øverst	<i>Alle større eller mindre mentale forstyrrelser og abnormiteter er således i sin inderste analyse større eller mindre kortslutninger og afsporinger, overgange eller fejlføringer af de mellemkosmiske, elektriske impulser i væsenets mellemkosmiske, elektriske system.</i>	<i>Alle større eller mindre mentale forstyrrelser og abnormiteter er således i deres inderste analyse større eller mindre kortslutninger og afsporinger, overgange eller fejlføringer af de mellemkosmiske, elektriske impulser i væsenets mellemkosmiske, elektriske system.</i>	1973
Stk. 2162	2162. De unaturlige begær kræver tilfreds til lelse, uden at denne tilfredsstillelse nogen sinde kan opnås.	2162. De unaturlige begær kræver tilfreds stil lelse, uden at denne tilfredsstillelse nogen sinde kan opnås.	1973 iht. manuskript
Stk. 2162, midt	Hvis man har opelsket tørsten efter spiritus eller alkoholindholdige drikkevarer, føler man ingen som helst slukning af denne tørst, lige-meget hvor meget man så end indtager af disse giftige væsker.	Hvis man har opelsket tørsten efter spiritus eller alkoholindholdige drikkevarer, føler man ingen som helst slukning af denne tørst, lige-meget hvor meget man så end indtager af disse giftige væsker.	2005
Stk. 2167, midt	Og den pågældende videnskab ville eventuelt tro, at den havde skabt et levende væsen eller dette nye liv. Men i virkeligheden har den blot skabt fysisk mulighed for inkarnation af nævnte liv, dets jeg og ånd, der igen er det samme som "det levende" i det levende væsen.	Og den pågældende videnskab ville eventuelt tro, at den havde skabt et levende væsen eller dette nye liv. Men i virkeligheden havde den blot skabt fysisk mulighed for inkarnation af nævnte liv, dets jeg og ånd, der igen er det samme som "det levende" i det levende væsen.	1973
Stk. 2169	2169. Med enhver permanent viljeført funktion, der er blevet til vane- eller automatfunktion, har væsenet således udviklet muligheden for nyt selvstændigt arbejdende liv i dets organisme.	2169. Med enhver permanent viljeført funktion, der er blevet til vane- eller automatfunktion, har væsenet således udviklet muligheden for nyt selvstændigt arbejdende liv i sin organisme.	1973
Stk. 2170, midt	Disse manifestationsarter må det i første instans udføre med dets almindelige, vågne, dagsbevidste hjerne- og viljefunktion.	Disse manifestationsarter må det i første instans udføre med sin almindelige, vågne, dagsbevidste hjerne- og viljefunktion.	1973
Stk. 2174, nederst	<i>Ild og kulde udgør, som vi allerede tidligere er blevet gjort bekendt med, henholdsvis det samme som tilværelsens tredje og fjerde grundenergi, der i mellemkosmisk tilstand udtrykkes som "tyngde" og "følelse".</i>	<i>Ild og kulde udgør, som vi allerede tidligere er blevet gjort bekendt med, henholdsvis det samme som tilværelsens anden og tredje grundenergi, der i mellemkosmisk tilstand udtrykkes som "tyngde" og "følelse".</i>	1973
Stk. 2183, stykoverskrift	Makrokosmisk ild og kulde har rod i en makrokosmisk sjælelig struktur som den 3. og 2. grundenergi	Makrokosmisk ild og kulde har rod i en makrokosmisk sjælelig struktur som den 2. og 3. grundenergi	1973
Stk. 2184, midt	<i>Denne vej er i allerhøjeste grad uvidenskabelig, ligemeget hvor og af hvem den så end måtte accepteres, ligegyldigt om det er på universiteter, skoler eller læreanstalter, eller det er i religionernes kirker og templer, den doceres som den rette vej.</i>	<i>Denne vej er i allerhøjeste grad uvidenskabelig, lige meget hvor og af hvem den så end måtte accepteres, ligegyldigt om det er på universiteter, skoler eller læreanstalter, eller det er i religionernes kirker og templer, den doceres som den rette vej.</i>	2005
Stk. 2189, midt	Erindringsoplevelser er også oplevelser, der kommer indefra og bliver ført frem til den vågne dagsbevidsthed.	Erindringsoplevelser er også oplevelser, der kommer indefra og bliver ført frem til den vågne dagsbevidsthed.	1984 iht. manuskript

Stk. 2196, midt	<i>Vi ser derfor, hvorledes de selviske eller egoistiske drifter, altså de dyriske anlæg eller den dyriske selvopholdelsesdrift, der som før nævnt, er dyrets livsfundament, også i større eller mindre grad gøre sig gældende indenfor det menneskelige, mentale område.</i>	<i>Vi ser derfor, hvorledes de selviske eller egoistiske drifter, altså de dyriske anlæg eller den dyriske selvopholdelsesdrift, der som før nævnt, er dyrets livsfundament, også i større eller mindre grad gør sig gældende indenfor det menneskelige, mentale område.</i>	1984
Stk. 2197, midt	Medens det tidligere måtte redde sig og oprettholde sit liv med de bare kropslige lemmer og egenskaber, kan det nu skabe store hjælpemidler for dets manifestation.	Medens det tidligere måtte redde sig og oprettholde sit liv med de bare kropslige lemmer og egenskaber, kan det nu skabe store hjælpemidler for sin manifestation.	1973
Stk. 2197, nederst	<i>Det er ikke blot overfor dets medmennesker og dyrene, at det, af de dyriske, instinktlede drifter beherskede menneske, er farligt og ulykkesbringende. Det er også, som vi senere skal komme tilbage til, farligt for mikrovæsenerne i dets egen organisme, som det med tilfredsstillelsen af kunstigt opelskede begær eller nydelsestendenser undertiden saboterer til døde eller undergang.</i>	<i>Det er ikke blot overfor dets medmennesker og dyrene, at det, af de dyriske, instinktlede drifter beherskede menneske, er farligt og ulykkesbringende. Det er også, som vi senere skal komme tilbage til, farligt for mikrovæsenerne i dets egen organisme, som det med tilfredsstillelsen af kunstigt opelskede begær eller nydelsestendenser undertiden saboterer til døde eller undergang.</i>	2014 kursiv iht. manuskript
Stk. 2200, midt	<i>Næstekærlighed udover den livsbetingende parringsdrift og afkomsbeskyttelse kan der naturligvis ikke være tale om.</i>	<i>Næstekærlighed udover den livsbetingende parringsdrift og afkomsbeskyttelse kan der naturligvis ikke være tale om.</i>	1984
Stk. 2204, nederst	<i>Og således er bevidstheden om det guddommelige, "det virkelig levende" eller løsningen på livets mysterium, totalt udelukket fra nydelsen af kundskabens træ.</i>	<i>Og således er bevidstheden om det guddommelige, "det virkelig levende" eller løsningen på livets mysterium totalt udelukket fra nydelsen af kundskabens træ.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2206, midt	<i>Og ligesom væsenerne her fra dette livets centrumplan styrer og leder deres fysiske organismers manifestationer, således styres (...)</i>	<i>Og ligesom væsenerne her fra dette livets centrumplan styrer og leder deres fysiske organismers manifestationer, således styres (...)</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2207, stykoverskrift	Mennesket der er " død døden" på grund af "nydelsen af kundskabens træ"	Mennesket der er " døet døden" på grund af "nydelsen af kundskabens træ"	2014
Stk. 2207, øverst	<i>Mennesker på dette stadium altså, er havnet i den "død", der absolut måtte blive følgen af en sansning, der udelukkende kun kan registrere fysiske bevægelser, reaktioner og stof, men ikke selve "det levende ophav" til reaktionerne.</i>	<i>Mennesker på dette stadium er altså havnet i den "død", der absolut måtte blive følgen af en sansning, der udelukkende kun kan registrere fysiske bevægelser, reaktioner og stof, men ikke selve "det levende ophav" til reaktionerne.</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2207, nederst	<i>Bibelens ord er her gået i opfyldelse for et sådant væsen. Det er "død døden".</i>	<i>Bibelens ord er her gået i opfyldelse for et sådant væsen. Det er "døet døden".</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2215, midt	<i>Denne begavelse er naturligvis afhængig af, hvilke bevidsthedsorganer væsenet har udviklet, og hvilke det ikke har udviklet, til at kunne gøre sig gældende i dets tænkning og den heraf følgende manifestation og indstilling til livet.</i>	<i>Denne begavelse er naturligvis afhængig af, hvilke bevidsthedsorganer væsenet har udviklet, og hvilke det ikke har udviklet, til at kunne gøre sig gældende i sin tænkning og den heraf følgende manifestation og indstilling til livet.</i>	1973
Stk. 2219, midt	<i>Det er nemlig ikke nok, at man har evne til at ville udfolde en fuldkommen næstekærlig væremåde. Der kræves også, at man har evnen til at kunne manifestere en sådan væremåde.</i>	<i>Det er nemlig ikke nok, at man har vilje til at ville udfolde en fuldkommen næstekærlig væremåde. Der kræves også, at man har evnen til at kunne manifestere en sådan væremåde.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2220, midt	<i>Tror man ikke, det er en sabotage på sjælelivet, i årevis at spærre unge kraftige, seksualmodne og derfor naturligt seksualhungrende mennesker inde i fængsler, ganske isoleret fra naturligt seksualsamkvem med det modsatte køn? –</i>	<i>Tror man ikke, det er en sabotage på sjælelivet, i årevis at spærre unge kraftige, seksualmodne og derfor naturligt seksualhungrende mennesker inde i fængsler, ganske isoleret fra naturligt seksualsamkvem med det modsatte køn? –</i>	2005
Stk. 2232, midt	<i>Og hvad har verden så opnået med den stadige, kæmpemæssigt udvidede kapacitet i at myrde og lemlæste et stedse større og større antal mennesker på kortest mulig tid.</i>	<i>Og hvad har verden så opnået med den stadige, kæmpemæssigt udvidede kapacitet i at myrde og lemlæste et stedse større og større antal mennesker på kortest mulig tid?</i>	1973
Stk. 2233, midt	<i>Hvor før kulturgoder herskede og begyndte at blive til velsignelse for folk og stater, (...), – hvor før livet blomstrede, fuglene sang, og [...] kulturgoder spirede frem som vegetation i vårbrud, der eksisterer, efter et sådant mentalt udbrud i form af atomkrigen eller denne men-</i>	<i>Hvor før kulturgoder herskede og begyndte at blive til velsignelse for folk og stater, (...), – hvor før livet blomstrede, fuglene sang, og nye kulturgoder spirede frem som vegetation i vårbrud, der eksisterer, efter et sådant mentalt udbrud i form af atomkrigen eller denne men-</i>	2014 iht. manuskript

	<i>neskenes sabotage på selve naturen og livet, kun en livløs ørken, (...)</i>	<i>neskenes sabotage på selve naturen og livet, kun en livløs ørken, (...)</i>	
Stk. 2238	2238. Så længe menneskene er således stillet overfor livet, at de bekæmper enhver ubehagelig væremåde fra deres omgivers og medvæseners side med en tilsvarende ubehagelig væremåde og således lever i væremåden: (...)	2238. Så længe menneskene er således stillet overfor livet, at de bekæmper enhver ubehagelig væremåde fra deres omgivers og medvæseners side med en tilsvarende ubehagelig væremåde og således lever i væremåden: (...)	2005 kursiv iht. manuskript
Stk. 2240, midt	<i>Der er en grænse sat for menneskenes udvikling af det onde såvel som for det gode.</i>	<i>Der er en grænse sat for menneskenes udvikling af det onde såvel som af det gode.</i>	1973
Stk. 2242, nederst	<i>Ligeledes er den guddommelige retfærdighed eller kærlighed uforståelig for dem, når de ser, at nogle børn fødes hos forbrydere og opdrages til at være forbrydere, og hvorved de kommer på kant med samfundets love, kommer i tugthuse, fængsler og bliver nedværdiget, medens andre børn fødes hos kærlige forældre, kommer til ære og værdighed, kommer på berømmelsens tinde, bliver hyldet og æret af den ganske verden.</i>	<i>Ligeledes er den guddommelige retfærdighed eller kærlighed uforståelig for dem, når de ser, at nogle børn fødes hos forbrydere og opdrages til at være forbrydere, [...] hvorved de kommer på kant med samfundets love, kommer i tugthuse, fængsler og bliver nedværdiget, medens andre børn fødes hos kærlige forældre, kommer til ære og værdighed, kommer på berømmelsens tinde, bliver hyldet og æret af den ganske verden.</i>	1973
Stk. 2244, øverst	Hvordan skal et levende væsen kunne være fuldkom men eller opfylde sit formål og være "mennesket i Guds billede" og være til glæde og velsignelse for alt levende, så længe dets sanser, dets tænkeevne og opsummerede viden og begavelse endnu er meget ufuldkom men eller ufærd ig ? –	Hvordan skal et levende væsen kunne være fuldkom ment eller opfylde sit formål og være "mennesket i Guds billede" og være til glæde og velsignelse for alt levende, så længe dets sanser, dets tænkeevne og opsummerede viden og begavelse endnu er meget ufuldkom ne eller ufærd ige ? –	1) 1973 2) 1973 3) 1973
Stk. 2245, midt	<i>De kan ikke se, at hvis det virkelig var således, at Guds veje i bogstavelig forstand er uransagelige, så ville intet som helst menneske eller noget som helst andet levende væsen nogen sinde komme til at opleve Guds almægtighed, alvisdom og alkærlighed.</i>	<i>De kan ikke se, at hvis det virkelig var således, at Guds veje i bogstavelig forstand var uransagelige, så ville intet som helst menneske eller noget som helst andet levende væsen nogen sinde komme til at opleve Guds almægtighed, alvisdom og alkærlighed.</i>	1973
Stk. 2261, øverst	<i>Det gode, det humane eller den virkelige fred, den sande kultur og sunde væremåde kan netop kun opstå i forhold til, hvor mange procent menneskelig natur, de pågældende mennesker viljemæssigt kan beherske og dermed undertrykke deres dyriske natur.</i>	<i>Det gode, det humane eller den virkelige fred, den sande kultur og sande væremåde kan netop kun opstå i forhold til, hvor mange procent menneskelig natur, de pågældende mennesker viljemæssigt kan beherske og dermed undertrykke deres dyriske natur.</i>	1984 iht. manuskript
Stk. 2263, øverst	Da Kristus på korset bad for sine mordere og bødler: Fader forlad dem, thi de vide ikke, hvad de gøre", vendte han her sin rene, (...)	Da Kristus på korset bad for sine mordere og bødler: "Fader forlad dem, thi de vide ikke, hvad de gøre", vendte han her sin rene, (...)	2005
Stk. 2263, nederst	<i>Uden denne magt ville hele menneskeheden synke i grus, blive totalt udslettet fra jordens materielle områder, martret, pint og lemlæstet til døde af deres egen gudløse intellektualitet og den heraf affødte evne til, ved hjælp af afsporing af selve jordklodens egen livskraft (atomkraften), at mangfoldiggøre overtrædelsen af livets største bud:</i>	<i>Uden denne magt ville hele menneskeheden synke i grus, blive totalt udslettet fra jordens materielle områder, martret, pint og lemlæstet til døde af dens egen gudløse intellektualitet og den heraf affødte evne til, ved hjælp af afsporing af selve jordklodens egen livskraft (atomkraften), at mangfoldiggøre overtrædelsen af livets største bud:</i>	1973
Stk. 2264, stykoverskrift	Når den dyriske natur i mennesket er bekæmpet, eksisterer himmerigets rige på jorden	Når den dyriske natur i mennesket er bekæmpet, eksisterer himmeriges rige på jorden I stykkets tekst står også: <i>Menneskeheden vil blive himmeriges rige på jordens fysiske tilværelsesplan.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2274, midt	<i>De levende væseners vilje såvel som alt, hvad der overhovedet kan manifesteres, sanses og opleves, er blevet til ved dette "noget, som er" og ikke omvendt.</i>	<i>De levende væseners vilje såvel som alt, hvad der overhovedet kan manifesteres, sanses og opleves, er blevet til ved dette "noget, som er" og ikke omvendt.</i>	1973
Stk. 2275, midt	Hvert spiralkredsløb, såvel i den vort eget spiralkredsløb underliggende, som i de ovenfor samme spiralkredsløb overliggende spiralkredsløb, har sit eget område eller stadium, indenfor hvilket dets beboere kan udfolde fri	Hvert spiralkredsløb, såvel i de vort eget spiralkredsløb underliggende, som i de ovenfor samme spiralkredsløb overliggende spiralkredsløb, har sit eget område eller stadium, indenfor hvilket dets beboere kan udfolde fri	2014 iht. manuskript

	vilje, (...)	vilje, (...)	
Stk. 2277, øverst	<i>Hvis der har været en tid, hvor nævnte væsen ikke eksisterede, hvordan skulle viljen da være blevet til? –</i>	<i>Hvis der havde været en tid, hvor nævnte væsen ikke eksisterede, hvordan skulle viljen da være blevet til? –</i>	1973
Stk. 2279, midt	I de tilfælde, hvor sultprincippet udløser hungeren efter mad og drikke, kan væsenet med sin vilje bestemme, med hvilken art af mad og drikke, det vil mætte sin hunger eller tilfredsstille sin sult med .	I de tilfælde, hvor sultprincippet udløser hungeren efter mad og drikke, kan væsenet med sin vilje bestemme, med hvilken art af mad og drikke, det vil mætte sin hunger eller tilfredsstille sin sult [...].	2005 iht. manuskript
Stk. 2280, midt	Når et menneske får interesse for et eller andet felt, det være sig videnskab, kunst, politik eller lignende, kan det også her vælge og vrage, alt efter dets ønske eller begær.	Når et menneske får interesse for et eller andet felt, det være sig videnskab, kunst, politik eller lignende, kan det også her vælge og vrage, alt efter sit ønske eller begær.	1973
Stk. 2280, midt	<i>Det kan med viljen hverken bestemme sin mentale eller ernæringsmæssige sults opståen i dets psyke.</i>	<i>Det kan med viljen hverken bestemme sin mentale eller ernæringsmæssige sults opståen i sin psyke.</i>	1973
Stk. 2281, midt	<i>Det, at det levende væsen må gennemgå disse stadier, er altså en evig eksisterende betingelse, for at det overhovedet kan vedligeholde og forny sin evige livsoplevelsessevne og dermed sin udødelighed.</i>	<i>Det, at det levende væsen må gennemgå disse stadier, er altså en evig eksisterende betingelse, for at det overhovedet kan vedligeholde og forny sin evige livsoplevelsessevne og dermed sin udødelighed.</i>	1984 iht. manuskript
Stk. 2298, øverst	<i>Den befordres urokkeligt gennem det evige kontrastprincip, der automatisk bringes til de levende væseners oplevelser igennem det ligeså evige kredsløbsprincip i form af indvikling og udvikling.</i>	<i>Den befordres urokkeligt gennem det evige kontrastprincip, der automatisk bringes til de levende væseners oplevelse igennem det ligeså evige kredsløbsprincip i form af indvikling og udvikling.</i>	1973
Stk. 2304, midt	<i>Alt, hvad vi kender under begrebet "bevægelse", hvad enten det er havets brænding, eller det er vort eget åndedræt, hvad enten det er solens lys, eller det er stjernernes gang, hvad enten det er tordenens rullen, eller det er insekters summen, hvad enten det er dyrets døds-skrig eller det er menneskets jubel over livets lys eller kort sagt, alt, hvad der overhovedet kan opleves og manifesteres, er i sin materielle grundanalyse således "bevægelse". At kende bevægelsens kosmiske analyse er at kende livsoplevelsens analyse. Vi vil derfor her dvæle lidt ved dette, et af livets store grundprincipper.</i>	<i>Alt, hvad vi kender under begrebet "livsoplevelse", hvad enten det er havets brænding, eller det er vort eget åndedræt, hvad enten det er solens lys, eller det er stjernernes gang, hvad enten det er tordenens rullen, eller det er insekters summen, hvad enten det er dyrets døds-skrig eller det er menneskets jubel over livets lys eller kort sagt, alt, hvad der overhovedet kan opleves og manifesteres, er i sin materielle grundanalyse således "bevægelse". At kende bevægelsens kosmiske analyse er at kende livsoplevelsens analyse. Vi vil derfor her dvæle lidt ved dette, et af livets store grundprincipper.</i>	1) 2014 iht. håndskreven rettelser i Martinus' egen bog 2) 1973
Stk. 2314, midt	<i>Denne anden verden vil således udelukkende bestå af reaktioner, som bevægelseskombinationer på det fysiske plan har afstedkommet, og som igennem væsenets sanser er blevet omformet til tanke, viden og dermed til "bevidsthed".</i>	<i>Denne anden verden vil således udelukkende bestå af reaktioner, som bevægelseskombinationerne på det fysiske plan har afstedkommet, og som igennem væsenets sanser er blevet omformet til tanke, viden og dermed til "bevidsthed".</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2316, midt	Vi ser her, at livet eller livsoplevelse betinges af de nævnte tre realiteters eksistens.	Vi ser her, at livet eller livsoplevelsen betinges af de nævnte tre realiteters eksistens.	1973
Stk. 2318	2318. Verdensaltet bliver således her synligt som identisk med tre store realiteter, der er uadskillelige forbundet således, at de udgør en treenighed.	2318. Verdensaltet bliver således her synligt som identisk med tre store realiteter, der er uadskilleligt forbundet således, at de udgør en treenighed.	1973
Stk. 2319, midt	<i>At en sådan reaktion kan finde sted, skyldes netop dette, at sansorganet og den materie, som skal sanses, består af en særligt tilpasset betemt grad af forskel i vibrations- eller bevægelseshastighed. Og det er denne forskel på sansorganets og sansobjektets indbyrdes vibrationsforskelle, der betinger den reaktion, der bliver til oplevelse.</i>	<i>At en sådan reaktion kan finde sted, skyldes netop dette, at sansorganet og den materie, som skal sanses, består af en særligt tilpasset bestemt grad af forskel i vibrations- eller bevægelseshastighed. Og det er denne [...] sansorganets og sansobjektets indbyrdes vibrationsforskelle, der betinger den reaktion, der bliver til oplevelse.</i>	1) 2005 iht. manuskript 2) 1973
Stk. 2320	2320. Hvad er en "oplevelse"? –	2320. Hvad er en "oplevelse"? –	1973 iht. manuskript
Stk. 2321	2321. Al materie, der i sig selv er uden ånd, er altså i sig selv totalt bevidst løst . For at blive til liv må den døde materie bringes til at indvirke	2321. Al materie, der i sig selv er uden ånd, er altså i sig selv totalt bevidst løs . For at blive til liv må den døde materie bringes til at indvirke	1) 1973 2) 1973

	på eller skabe reaktioner i en materie, ved hvilke de kan blive til "oplevelse".	på eller skabe reaktioner i en materie, ved hvilke den kan blive til "oplevelse".	
Stk. 2321, nederst	<i>Den udgør derimod det middel, ved hvilket noget kan opleve den døde materies reaktioners omdannelse til tanker, bevidsthed eller livsoplevelse.</i>	<i>Den udgør derimod det middel, ved hvilket noget kan opleve den døde materies reaktioner omdannet til tanker, bevidsthed eller livsoplevelse.</i>	1973
Stk. 2322, midt	<i>Men da logisk skabelse umuligt kan blive til (...) manifestationer eller frembringelser.</i>	<i>Men da logisk skabelse umuligt kan blive til (...) manifestationer eller frembringelser.</i>	1973 iht. manuskript
Stk. 2323, midt	<i>Alle levende væsener er således makrokosmos for de mikrokosmiske væsener, deres organismer nødvendigvis må bestå af (...)</i>	<i>Alle levende væsener er således makrokosmos for de mikrokosmiske væsener, deres organismer nødvendigvis må bestå af (...)</i>	1973 iht. manuskript
Stk. 2323, nederst	<i>Hvordan skulle der kunne opstå begær, ønsker og længsler og disses tilfredsstillelse, hvis ikke der eksisterede makrokomisk materie som materiale for vor manifestation, skabe- og oplevelsestrang? –</i>	<i>Hvordan skulle der kunne opstå begær, ønsker og længsler og disses tilfredsstillelse, hvis ikke der eksisterede makrokosmisk materie som materiale for vor manifestation, skabe- og oplevelsestrang? –</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2324, midt	<i>Da disse levende væseners oplevelses- og manifestationsevne og dermed deres oplevelse af livets gensidigt betinges af denne deres organismes indbyggede samhørighed med væsenerne i det øvrige univers eller verdensalt, vil intet væsen kunne modarbejde denne (...)</i>	<i>Da disse levende væseners oplevelses- og manifestationsevne og dermed deres oplevelse af livet gensidigt betinges af denne deres organismes indbyggede samhørighed med væsenerne i det øvrige univers eller verdensalt, vil intet væsen kunne modarbejde denne (...)</i>	1973 iht. manuskript
Stk. 2332, øverst	Hvorfor er der indbygget i dyrets struktur en sådan automatisk funktion? –	Hvorfor er der i dyrets struktur indbygget en sådan automatisk funktion? –	1973
Stk. 2334, øverst	<i>Og da de materielle kulturmennesker i deres videbegærlighed og forskning søger livets løsning, er det altså i virkeligheden verdensaltets Guddom, de søger, idet denne, som vi lige har set, er fundamentet i livsmysteriets løsning.</i>	<i>Og da de materialistiske kulturmennesker i deres videbegærlighed og forskning søger livets løsning, er det altså i virkeligheden verdensaltets Guddom, de søger, idet denne, som vi lige har set, er fundamentet i livsmysteriets løsning.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2337, midt	<i>Andre væsener kan kun være medier for denne skæbne, og hvorved den af disse befordres tilbage til sit ophav og her udløses som karma eller gengældelse.</i>	<i>Andre væsener kan kun være medier for denne skæbne, [...] hvorved den af disse befordres tilbage til sit ophav og her udløses som karma eller gengældelse.</i>	1973
Stk. 2337, midt	<i>Begrebet "uret" er således i virkeligheden (...) og livslovenes ligelede evige struktur.</i>	<i>Begrebet "uret" er således i virkeligheden (...) og livslovenes ligeledes evige struktur.</i>	1984 iht. manuskript
Stk. 2343, nederst	<i>Da det imidlertid er en urokelig kendsgerning, (...) for dette guddommelige nogets eksistens.</i>	<i>Da det imidlertid er en urokelig kendsgerning, (...) for dette guddommelige nogets eksistens.</i>	1973 iht. manuskript
Stk. 2345, nederst	<i>Ligesom disse tre elementer er smeltet sammen i ethvert levende væsen og udgør dets sammensætning, og uden hvilken sammensætning det umuligt kunne eksistere som et levende væsen, således eksisterer også de tre elementer i verdensaltet som dettes bestanddel, og uden hvilken sammensætning dette ligeledes måtte være uden liv og dermed uden bevægelse, uden skabelse, ja, kort sagt, ganske uden detaljer, uden manifestation af nogen som helst art.</i>	<i>Ligesom disse tre elementer er smeltet sammen i ethvert levende væsen og udgør dets sammensætning, [...] uden hvilken sammensætning det umuligt kunne eksistere som et levende væsen, således eksisterer også de tre elementer i verdensaltet som dettes bestanddel, [...] uden hvilken sammensætning dette ligeledes måtte være uden liv og dermed uden bevægelse, uden skabelse, ja, kort sagt, ganske uden detaljer, uden manifestation af nogen som helst art.</i>	1) 1973 2) 1973
Stk. 2349, midt	<i>Men da enhver animalsk organisme er underkastet et ledende eller styrende jeg, ligemeget hvilket af de tre kosmos den så end måtte tilhøre, vil dette jeg bekæmpe sygdommen i sin organisme og bringe den frem til forlighed igen.</i>	<i>Men da enhver animalsk organisme er underkastet et ledende eller styrende jeg, lige meget hvilket af de tre kosmos den så end måtte tilhøre, vil dette jeg bekæmpe sygdommen i sin organisme og bringe den frem til forlighed igen.</i>	2005
Stk. 2350, øverst	<i>Og hvordan skulle vi selv kunne leve i makrokosmos og mikrokosmos, hvis vi ikke selv dannede et mellemkosmos, der kunne være mikro-kosmos for de væsener, for hvilke det er en livsbetingelse at opleve livet inde i os? –</i>	<i>Og hvordan skulle vi selv kunne leve i makrokosmos og mikrokosmos, hvis vi ikke selv dannede et mellemkosmos, der kunne være makro-kosmos for de væsener, for hvilke det er en livsbetingelse at opleve livet inde i os? –</i>	1973
Stk. 2354, stykoverskrift	Guddommen kan hverken være et mikrokosmisk eller makro kosmisk væsen I stykkets tekst: Når Guddommen er det største væsen, der	Guddommen kan hverken være et mikrokosmisk eller melle mkosmisk ² væsen Note i bog: ² Rettet fra "makrokosmisk" til "mellemkos-	2005 note

	<i>findes, kan dette væsen jo umuligt være hverken mikrokosmisk eller mellemkosmisk.</i>	misk", jf. stykkets tekst.	
Stk. 2357, midt	<i>Ligesom lyset har skabt væsenernes øjne eller evne til at se, og lyden har skabt væsenernes hørelse eller evnen til at høre, således har den realitet i tilværelsen, der udgør den evige (...)</i>	<i>Ligesom lyset har skabt væsenernes øjne eller evne til at se, og lyden har skabt væsenernes hørelse eller evnen til at høre, således har den realitet i tilværelsen, der udgør den evige (...)</i>	1984 iht. manuskript
Stk. 2363, øverst	Hvad har alle disse tilsyneladende frie og selvstændige væsener med Gud at gøre? –	Hvad har alle disse tilsyneladende frie og selvstændige væsener med Gud at gøre? –	1984 iht. manuskript
Stk. 2364	2364. Vi har således berørt, hvorledes at alle væsenernes jeger tilsammen udgør Guds jeg, og alle væseners organismer er Guds organismer.	2364. Vi har således berørt, hvorledes [...] alle væsenernes jeger tilsammen udgør Guds jeg, og alle væseners organismer er Guds organismer.	1) 1973 2) 1973
Stk. 2365, stykoverskrift	Alt liv er sammensvejet til en enhed, selv om det fremtræder opdelt i [...] enheder, vi kalder "levende væsener"	Alt liv er sammensvejet til en enhed, selv om det fremtræder opdelt i de enheder, vi kalder "levende væsener" I stykkets tekst står også: <i>Men derved bliver det således en kendsgerning for den udviklede forsker, at alt liv i realiteten er sammensvejet som en absolut enhed, selv om det ganske vist til en vis grad er delt op i de enheder, vi kalder levende væsener.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2374, øverst	<i>Kun Gud lever ikke som et makrovæsen, og kan derfor som nævnt hverken være mikrovæsen eller mellemkosmisk væsen.</i>	<i>Kun Gud lever ikke i noget makrovæsen, og kan derfor som nævnt hverken være mikrovæsen eller mellemkosmisk væsen.</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2378, midt	<i>Så hvis Gud ikke havde evne til at opleve modsætningen eller kontrasten til hans alvisdom, almægtighed og alkærlighed, ville han overhovedet ikke kunne opleve noget (...)</i>	<i>Så hvis Gud ikke havde evne til at opleve modsætningen eller kontrasten til sin alvisdom, almægtighed og alkærlighed, ville han overhovedet ikke kunne opleve noget (...)</i>	1973
Stk. 2381, øverst	Vi ved, at væsenet i dets begyndende menneskeorganisme i dyreriget oplever kulminationen af mørketilværelsen og i [...] højere riger i spiralen oplever kulminationen af lystilværelsen.	Vi ved, at væsenet i dets begyndende menneskeorganisme i dyreriget oplever kulminationen af mørketilværelsen og i de højere riger i spiralen oplever kulminationen af lystilværelsen.	2014 iht. manuskript
Stk. 2381, nederst	<i>I Guds bevidsthed vil der altid være så mange væsener vågne, dagsbevidst på det fysiske og åndelige plan, som er nødvendigt, (...)</i>	<i>I Guds bevidsthed vil der altid være så mange væsener vågne, dagsbevidste på det fysiske og åndelige plan, som er nødvendigt, (...)</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2383, nederst	<i>Men igennem bønnerne overfører Guddommen kraft og styrke fra de stærkere væsener til de mindre stærke eller svage væsener, og hvorved disse bliver støttet og kommer meget lettere igennem deres kriser eller genvordigheder, så de i bedste tilfælde endog med glæde kan komme igennem de mørke situationer i deres skæbne.</i>	<i>Men igennem bønnerne overfører Guddommen kraft og styrke fra de stærkere væsener til de mindre stærke eller svage væsener, [...] hvorved disse bliver støttet og kommer meget lettere igennem deres kriser eller genvordigheder, så de i bedste tilfælde endog med glæde kan komme igennem de mørke situationer i deres skæbne.</i>	1973
Stk. 2386, stykoverskrift	G uddommen i sin allerhøjeste eller kulminerende tilstand	G uddommen i sin allerhøjeste eller kulminerende tilstand	1984 iht. manuskript
Stk. 2386, midt	<i>De højeste verdener i alle eksisterende spiralkredsløb er, som vi forlængst er blevet kendt med, befolket med de højest udviklede væsener, hvilket igen vil sige: færdigudviklede mennesker i Guds billede.</i>	<i>De højeste verdener i alle eksisterende spiralkredsløb er, som vi forlængst er blevet kendt med, befolket med de højest udviklede væsener, hvilket igen vil sige: færdigudviklede mennesker i Guds billede.</i>	1973
Stk. 2387, øverst	De er her i kraft af, at de har gennemgået en udviklingsproces, hvor de, fra en mentalt set sovende tilstand har gennemgået alle de fejltrin i manifestation og væremåde, hvis virkninger ene og alene har kunnet give dem den altomfattende erfaringsoplevelse, der udgør kulminationen af den allerhøjeste visdom og kulminationen af human begavelse eller kærlighedsudfoldelse overfor næsten eller alle andre eksisterende levende væsener, som de måtte komme i berøring med.	De er her i kraft af, at de har gennemgået en udviklingsproces, hvor de, fra en mentalt set sovende tilstand, har gennemgået alle de fejltrin i manifestation og væremåde, hvis virkninger ene og alene har kunnet give dem den altomfattende erfaringsoplevelse, der udgør kulminationen af den allerhøjeste visdom og kulminationen af human begavelse eller kærlighedsudfoldelse overfor næsten eller alle andre eksisterende levende væsener, som de måtte komme i berøring med.	2014 iht. manuskript

Stk. 2387, midt	<i>Men samtidig med, (...), til hvilket sidste rige det ufærdige jordiske menneske tilhører.</i>	<i>Men samtidig med, (...), til hvilket sidste rige det ufærdige jordiske menneske hører.</i>	1973
Stk. 2388, nederst	Og efter denne udvikling og fornyelse af livsoplevelsesevnen indgår væsenerne atter som fuldkomne bevidsthedsorganer og livsenheder for Guds primære bevidsthed i kulminationen af alvisdom, almagt og alkærlighed.	Og efter denne udvikling og fornyelse af livsoplevelsesevnen indgår væsenerne atter som fuldkomne bevidsthedsorganer og livsenheder for Guds primære bevidsthed i kulminationen af alvisdom, almagt og alkærlighed.	2014 iht. manuskript
Stk. 2388, nederst	<i>Udvikling er således i virkeligheden kun en fornyelsesproces for Guddommen og de levende væseners evne til at opleve og manifestere livet.</i>	<i>Udvikling er således i virkeligheden kun en fornyelsesproces for Guddommens og de levende væseners evne til at opleve og manifestere livet.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2390, stykoverskrift	Ufødte sjæle i det virkelige kosmiske [...] domæne	Ufødte sjæle i det virkelige kosmiske livs domæne I stykkets tekst står også: <i>Derfor kan dette områdes væsener naturligvis kun opfattes som ufødte sjæle i det virkelige kosmiske livs kulminerende natur og fremtræden i kærlighedens stråleglans.</i>	2014 iht. manuskript
Stk. 2391	<i>2391. Som vi her har set, udgør mineral-, plante- og dyreriget med de ufærdige mennesker i spiralkredsløbet, en slags livmoderområde, hvor de levende væsener befinder sig i en fostertilstand eller i en udvikling og omskabelse til at blive det færdige menneske i Guds billede</i>	<i>2391. Som vi her har set, udgør mineral-, plante- og dyreriget med de ufærdige mennesker i spiralkredsløbet en slags livmoderområde, hvor de levende væsener befinder sig i en fostertilstand eller i en udvikling og omskabelse til at blive det færdige menneske i Guds billede</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2391, nederst	<i>De har alle måttet vige pladsen for mere virkelige sandhedsskildringer eller opfattelse af den virkelige og absolutte kosmiske sandhed.</i>	<i>De har alle måttet vige pladsen for mere virkelige sandhedsskildringer eller opfattelser af den virkelige og absolutte kosmiske sandhed.</i>	2005 iht. manuskript
Stk. 2392, midt	<i>Ligeledes kan de være færdigt udviklede mennesker i Guds billede efter hans lignelse og således være visdomsvæsener og væsener hjemmehørende i den guddommelige verden.</i>	<i>Ligeledes kan de være færdigt udviklede mennesker i Guds billede efter hans lignelse og således være visdomsvæsener og væsener hjemmehørende i den guddommelige verden.</i>	1973
Stk. 2392, midt	<i>I kraft af dette guddommelige kredsløbsprincip kommer ethvert levende væsen, kosmisk set, således absolut på sin rette plads, hvor det kan gøre størst fyldest med dets midlertidige kvalitet som livsorgan i Guddommen og dermed hurtigst muligt kan opleve de erfaringer, der kan udvikle dets kvalitet som oplevelses- og manifestationsorgan videre og føre det frem til at være på bølgelængde med den næste højere kvalitet som livsorgan og således fortsættende til dets kvalitet og væremåde har nået fuldkommenheden, og det dermed udgør et i visdom, kærlighed og intuition kulminerende væsen, [...] har gennemgået den store fødsel og som kulminerende livsoplevelses- og manifestationsorgan i Guds primære bevidsthedsområde, er blevet ét med Gud.</i>	<i>I kraft af dette guddommelige kredsløbsprincip kommer ethvert levende væsen, kosmisk set, således absolut på sin rette plads, hvor det kan gøre størst fyldest med sin midlertidige kvalitet som livsorgan i Guddommen og dermed hurtigst muligt kan opleve de erfaringer, der kan udvikle dets kvalitet som oplevelses- og manifestationsorgan videre og føre det frem til at være på bølgelængde med den næste højere kvalitet som livsorgan og således fortsættende til dets kvalitet og væremåde har nået fuldkommenheden, og det dermed udgør et i visdom, kærlighed og intuition kulminerende væsen, der har gennemgået den store fødsel og som kulminerende livsoplevelses- og manifestationsorgan i Guds primære bevidsthedsområde, er blevet ét med Gud.</i>	1) 1973 2) 1973
Stk. 2395, midt	<i>Vi har set, at denne evige livsoplevelse i lykke og salighed garanteres igennem den evige fornyelse i spiralens kosmiske livmoderprincip, manifesteret i form af en kombination af mineralriget, planteriget og dyreriget, i hvilke alle levende væsener gennemgår en forudgående fostertilstand, i hvilken de udvikler sig til atter igennem den store fødsel at kunne leve i de allerhøjeste verdener ét med Gud. Kan livsmysteriets løsning være skønnere og mere kærlig?</i>	<i>Vi har set, at denne evige livsoplevelse i lykke og salighed garanteres igennem den evige fornyelse i spiralens kosmiske livmoderprincip, manifesteret i form af en kombination af mineralriget, planteriget og dyreriget, i hvilke alle levende væsener gennemgår en [...] fostertilstand, i hvilken de udvikler sig til atter igennem den store fødsel at kunne leve i de allerhøjeste verdener ét med Gud. Kan livsmysteriets løsning være skønnere og mere kærligt? –</i>	1) 1973 iht. manuskript 2) 1973 3) 1973 iht. manuskript

Andre ændringer:

Hovedtitel og omslag		Foruden titlen Livets Bog får bogen det samlede værks hovedtitel Det Tredje Testamente, og symbol nr. 23 og 19 indsættes på omslagets henholdsvis for- og bagside.	1984
Stykoversigt		Lang indholdsfortegnelse bag i bogen omdøbes til "Stykoversigt".	2005
Marginnoter		Stykoverskrifterne indsættes som margennoter ud for de pågældende tekststykker.	2005
Indholdsfortegnelse		Kort indholdsfortegnelse indsættes foran i bogen.	2005
Indeks og bibelcitater		Indeks og oversigt over bibelcitater indsættes bag i bogen. Udgår 2014.	2005
Noteblad		Noteblad indsættes bag i bogen.	2014